



## בית הדין הארץ לעובדה

ע"ע 13565-09-11

ניתן ביום 01 מרץ 2015

המערער

פטריק ארון

המשיבה

קבוצת אשטרום בע"מ

בפני: השופט (בדימוס) עמירם רביבויבץ, השופט אילן איתח, השופט יעל אנגלברג שהם  
נציג ציבור (עובדים) מר אלעזר וייז, נציג ציבור (מעסיקים) מר משה מרבן

בשם המערער - עו"ד עדי ארון - פריאנטי

בשם המשיבה - עו"ד משה ברנר

## פסק דין

### השופט יעל אנגלברג שהם

בפנינו ערעור על פסק דין של בית הדין האזרחי בתל אביב - יפו אשר דחה את תביעות המערער לתשלום הפרשי שכר בגין עבודה בשעות נוספת, משמרותليل וביום מנוחה שבועית, תשלום הפרשי שכר בעבור חודשיים והפרשי פיצויי פיטורים וכן לתשלום פדיון מנוחה פיצוי (תע"א 4281/07; הנשיאה עליה פוגל ונציג הציבור הגבי חגית פורת ומר ישראל אסא; ניתן ביום 7.7.11).

### רקע עובדתי

.1. המשיבה היא חברה בתחום הבניה והנדסה האזרוחית. המערער הועסק על ידי המשיבה כמנהל עבודה מיום 22.5.02 ועד ליום 31.12.06, מועד שבו פוטר מעובדתו.

.2. בסמוך לתחילת העסקתו חתם התובע על פירוט תנאי העסקה על פיו קיבל שכר יסוד בתוספת מענק אי הידרות, גמול שעות נוספות גלוואלי וגילום רב. עוד פורטו במסמך תנאי עבודה נוספים.



## בית הדין הארצי לעבודה

ע"ע 11-09-13565

### הליך בבית הדין האזרחי

.3. המערער הגיע לבית הדין האזרחי תביעה בסך כולל של **232,250 ₪** שעיקרה תשלום הפרשי שכר בגין עבודה בשעות נוספות וbijom מנוחה שבועית (171,144 ₪) ותוספת שכר בגין עבודה במשמרות לילה (33,100 ₪). כן תבע המערער תשלום נוספת בגין שכר יסוד לחודשיים האחרונים לעבודתו (4,000 ₪), הפרשי פיצויי פיטורים (14,407 ₪) ופדיון מנוחת פיצוי (9,708 ₪). טעنته העיקרית של המערער הייתה כי עבד במתקנות קבועה ובימי מנוחה אך לא קיבל בגין את מלאה התמורה שהוא זכאי. עוד טען המערער כי הובטחו לו תוספות שכר אך אלה ניתנו לו לתקופה מוגבלת בלבד ולא נלקחו בחשבון במסגרת חישוב פיצויי הפיטורים ששולם לו.

.4. בית דין האזרחי, לאחר ששמע את טענות הצדדים ובחן את הריאות שהובאו בפניו, דחה את תביעת המערער וקבע כדלקמן:

- לעניין התביעה להפרשי תשלום בגין **עבודה בשעות נוספות**, קבע בית הדין האזרחי כי אין חולק שעבודת המערער חייבת עבודה בשעות נוספות והדבר אף עוגן בהסכם העבודה של המערער. בית הדין האזרחי הוסיף וקבע כי מדובר בתקופת עבודה שעליה הוראות תיקון 24 לחוק הגנת השכר, התשי"ח-1958 (להלן: "תיקון 24") אין חלות, על המערער להוכיח מתקנות העסקה קבועה על מנת שייהא זכאי לתשלום גמול השעות הנוספות. על פי קביעת בית הדין האזרחי, משtabiyut המערער שהתבססה על טענה שלפיה עבד 12 שעות בכל יום לא נטמכה בעבודות שהובילו בפני בית הדין, משעלה מהראיות כי המערער עבד בסוגי עבודה בעלי אופי משתנה ושבועות משתנות וכי הדוחות שהוצעו בפני בית הדין לא תמכו בטענת המערער, לא מצא בית הדין האזרחי כי המערער הוכיח מתקנות עבודה כנטען על ידו. משולמה למערער תוספת שכר גלוואלית בגין שעות נוספות, לא הרים המערער את הנטל להוכיח כי המשיבה חייבת לו הפרשי שכר כמפורט לעיל ידו.



## בית הדין הארצי לעובדה

ע"ע 11-09-13565

- לענין התביעה להפרשי שכר ופיצויי פיטוריים קיבל בית הדין האזרחי את טענת המשיבה שלפיה תוספת השכר בסך של 2,000 ₪ לחודש شاملמה כתוספת מיוחדת לפרק זמן קצר בגין עבודה בפרויקט אחר, וזאת לאחר שהמערער הודיע על התפטרותו ומתווך רצון המשיבה לשמר את המערער בעבודה בשלבים הקritisטים של הפרויקט וזאת עד לסיום העבודה בפרויקט. בית הדין בקבעו זו הסתמך על מכתבה של המשיבה מיום 16.7.06 וקבע כי משתופסת השכר נקבעה לפרק זמן של 4 חודשים, אין הוא זכאי לתשלום הפרשי שכר בגין חודשים 06-12/11 ואין הוא זכאי להפרשי פיצויי פיטוריים בהתחbett על תוספת זו.
- לענין תוספת התשלום בסך של 100 ₪ נטו למשמרת בגין העבודה ב-331 משמרות לילה, קבע בית הדין האזרחי כי דינה להידחות שכן תוספת התשלום שלה טען המערער בסך של 100 ₪ בגין כל משמרת לילה شاملמה לו ובאה לידי ביטוי בתלווי השכר ברכיבים הנושאים את הכותרת "פרמייה משתנה" ו"משמרות מפעל שדה".
- ואילו לענין הגמול הנקבע בגין פדיון מנוחת פיצויי דחה בית הדין האזרחי את התביעה תוכן שקבע כי המערער לא פירט את תביעתו, ומשנקבע כי מנוחת הפיצוי היא זכות סוציאלית שאינה ניתנת לפדיון, הרי שהמרתה בפועל בתמורה כספית, מסכמת את התכלית החקיקתית העומדת בבסיס הזכות.
- עוד קבע בית הדין האזרחי כי אף שהמערער טען כי פנה לממוני עליו בעלפה לקבלת הזכות שהוא טוען להן, הרי שהלהה למעשה לא נקט בכל צעד מעשי למנוע את הקיפוח הנטען על ידו.
- בית הדין האזרחי חייב את המערער בתשלום הוצאות משפט ושכ"ט עו"ד בסך כולל של 10,000 ₪.



## בית הדין הארצי לעובדה

ע"ע 11-09-13565

### טענות הצדדים

5. **בערעוורו טוען המערער** נגד דחיתת גרסתו בבית הדין האזרחי. לדבריו, נפל בהחלטה בית הדין האזרחי טעויות משפטיות וכן חוסקו מסקנות שגויות. לדברי המערער, נתקבלו גרסאות המשיבה וזאת מובילו שבית הדין נימק את החלטתו.

עיקר טענות המערער בערעוורו הן כי הוכיח מתוכנות עובודה של שעות עובדה נוספות וכי שגגה נפלה בהחלטה בית הדין קמא בכך שקבע כי מדובר בתוספת שכר זמנית ולא בהعلاאת שכר ובמסקנה שעל פיה אין המערער זכאי להפרשי שכר עובודה בגין חודשים 12-11/2006 ולהפרשי פיצויי פיטורים. המערער טוען, כי אין יסוד לקביעות בית הדין קמא שלפיו קיבל תשלום בשיעור של 100% בעבור משמרות לילה וכאשר קבע כי מנוחות הפיזי היא זכות סוציאלית שאינה ניתנת לפדיון. עוד עטר המערער לביטול חיבורו בתשלום הוצאות ברכאה דלמטה.

המערער מוסיף וטען, כי בית הדין האזרחי קיבל את תחשיבי המערער לגבי השעות הנוספות, אך התעלם מעדויות המערער וудיו והסתמך באופן מוחלט על עדי המשיבה.

6. **המשיבה** תמכה בפסקת בית הדין האזרחי וטענה כי פסק הדין מנומך כדבאי, דין בכל רכיב ורכיב, מנתה את הריאות, פושק לגביו ודוחה אותו. לעומת זאת, אין יסוד לטענת המערער שלפיה התעלם בית הדין האזרחי מהעדויות מטעם המערער, אך גם אין אמת בטענותו שלפיה התקבלו תחשיביו על ידי בית הדין האזרחי.

טענת המשיבה, עבד המערער בתקופות שונות, בנסיבות נפרדות ושונות, שהבדלים ביןיהם היו הילכה על היקף שעות העבודה בכל יום. לעומת זאת, לא הרים המערער את הנטול להוכיח כי עבד במוגנות קבועה, ואף לא הוכיח את מספר השעות הנוספות שבחן עבד. המשיבה טענה כי כל הדיווחים שהמציא המערער וועליהם הסתמך להוכיח מתוכנות עובודה, מתייחסים



## בית הדין הארץ לעובודה

ע"ע 11-09-13565

לעובדת על שובר הגלים בימי שישי ושבת וכוללים התייחסות במספר עובדים ולא רק למערער ולעד מטעמו, כאשר גם בדיווחים אלה מצוינות שעות עבודה שונות בהיקפים שונים. המשיבה טעונה, כי לא ניתן להסתמך על הטבלאות שצירף המערער לתביעתו שלפיהן חישב כל יום ויום את מספר השעות שבוחן עובד, שכן אלה לא נרכזו על ידו, והמערער מנעה מלאשר את התנאים המצוינים בהם (עמ' 8 לפרטוקול בית הדין האזורי).

באשר למנוחות הפיזי טעונה המשיבה כי צדק בית הדין קמא עת קבוע כי רכיב זה אינו ניתן לפדיון כספי, וממילא לא העידו המערער והעד מטעמו כי לא קיבלו מנוחות פיזי בגין עבודתם בשבת. באשר להפרשי השכר טעונה המשיבה כי מדובר בתוספת מיוחדת לפרקי זמן קצר ולפרויקט ספציפי בלבד, וכי המערער עצמו חוזר בו מטענתו כי מדובר בהعلاאת שכר ואילו בגין תוספת המשמרותليلו, נדחתה גרסתו העובדתית של המערער על ידי בית הדין האזורי וזאת בהסתמך על תלושי השכר ועדותו של מר בוטנרו מנהל משאבי אנוש במשיבה.

### הכרעה

.7. לאחר שנתנו דעתנו לטענות הצדדים, לפסק דין של בית הדין האזורי ולכלל החומר שהוצג בפנינו, שוכנענו כי צדק בית הדין האזורי בפסקתו וכי פסק דין ראוי להתאשר מטעמי, בהתאם לתקנה 108(ב) לתקנות בית הדין לעובדה (סדרי דין), התשנ"ב-1991 וזאת למעט בעניין הפרשי השכר לחודשים - 11/06 ופרשי פיזוי הפיטורים. ונפרט.

.8. **הפרשי השכר** - לא הייתה מחלוקת בין הצדדים כי בחודש 6/06 הודיע המערער למשיבה כי הוא מעוניין להתפטר מעובdotו. כך גם לא הייתה מחלוקת בין הצדדים שהמערער הוועסκ בתקופה זו בשלבים קritisטים של הפרויקט ועל כן הוציא לו תשלום נוסף בסך של 2,000 ₪ לחודש. המחלוקת בין הצדדים נעה לשאלת, האם מדובר בתוספת מיוחדת לפרקי זמן קצר או בהعلاאת שכר. בית הדין האזורי קבע כי מדובר בתוספת מיוחדת לתקופה של 4



## בית הדין הארצי לעובודה

ע"ע 11-09-13565

חודשים בלבד, וזאת לאחר שנותן אמון בעדויות עדי המשיבה ובהתבסס על מכתב שנמסר למערער הנושא את התאריך **16.7.06** שבו נרשם כך -

"במהלך חודש יוני 2006 הודיעת למנהל, מר שאל יניב, וכן לי בפגישה אישית על רצונך לסיים עבודתך בחברתנו, וזאתعقب אי שביעות רצונך מתנהי העוסקתו הוכחית והנכונותים והן הכספיים.

לאחר דיון שנערך בנושא ופגישה נוספת עם מר שאל יניב סוכם כלהלן: החל משכ"ע יוני 2006 קיבל תוספת מיוחדת בסך של 2,000 ש"ח לחודש בגין עבודתו בפרויקט הגזרים בו אתה מועסק כיום.

**תשלום זה יבוצע לכל היוטר לתקופה של 4-3 חודשים,**  
**קרוי: עד לסיום עבודתך בפרויקט ולאחריו נחלייט,**  
**בשיתוך עמוק, על המשך עבודתך בחברה, אם בכלל.**

למען הסר ספק הננו לציין כי התוספת הנ"ל אינה חלק ממשריך הרגיל, והוא מושלמת לכך בתוספת חז"ל/גיאוגרפיה אך ורק לצורך יצואו לעבודה זו בלבד". (הדגשה שלי - י.א.ש.).

המערער טען בפני בית הדין האזרחי כי עבד בפרויקט עד לחודש 12/06 וגרסתו זו לא נסתרה. כך גם לא נסתירה גרסת המערער שלפיה שלמה התוספת על פי הסכימה שאליה הגיע עם מר בוטנרו, כאשר המכתב עליון נסמכת המשיבה הוצאה רק שבוע לאחר סיום הדברים ביניהם. מהמכתב עולה בבירור כי התשלום נעשה על מנת לשמר את המערער בפרויקט שבו עבד באותה תקופה, וזאת עד לסיום העבודה שלו בפרויקט. כך אף עולה מעדותו של מר יניב, יו"ר מועצת המנהלים של הפרויקט בפני בית הדין האזרחי:

"ש. אני מפנה אותך לסעיף 22 שבו מדובר על העלתת שכר.  
האם אמרת לו במפורש שתהא העלתת שכר או דיברת בשפה פשוטה ועממית?  
ת. קודם כל לא אמרתי בכוונה זאת. העובד סיפר לי שהוא מעוניין לעשות את העבודה, הוא מצא עבודה אחרת שהשכר שם יותר גבוה ממנו שמשולם לו. אני רציתי שהוא ישאר בעבודה על מנת שלא יגרם נזק עוד לחודשיים-שלושה. על מנת שלא יגרם לו נזק שאלתי אותו אם הוא יתחיל את העבודה החדשה באיחור של חודשיים שלושה האם הוא עלול להפסיק את העבודה. לא הייתה שום עם עצמי כדי שלא יגרם לו נזק. הוא אמר שהוא יכול להתחיל את העבודה החדשה גם



## בית הדין הארץ לעובדה

ע"ע 11-09-13565

באייחור של חודשים שלושה, ואז מסיבות של הגינות אמרתי לו שנפיצה אותו על החודשים שלושה שהוא מפסיק הכנסתה יותר גבוהה. לא נקבעו בסכום, אמרתי לו שיזומן למחלחת כוח אדם באשטרום ויקבל פיצוי על התקופה שכאלו מפסיק הכנסתה. הנחיתתי את מנהל כוח אדם שיזמן אותו כיון שנתיתי להאמין לו ויפצה אותו עבור החודשים שלושה שאני אצטן אותו ולאחר מכן ישחרר אותו." (הדגשות שלי - י.א.ש.).

בנסיבות אלה, דעתנו היא כי מסקנתו של בית הדין האזרחי שלפיה נקבעה תקופת תשלום נוספת השכר ל-4 חודשים בלבד ולא לכל תקופת עבודתו של המערער בפרויקט, אינה עולה בקנה אחד עם כוונת הצדדים.

לפיכך, יש לראות את הסכמת המשיבה לתשלום נוספת השכר כחלה על כל תקופת עבודתו של המערער בפרויקט. על כן זכאי המערער להפרשי השכר שנקבעו על ידו בגין החודשים 11-12/06 וזאת בסך כולל של 4,000 ₪.

הפרש פיצויי פיטוריים - לטענת המשיבה, מדובר בתוספת שאינה קבועה ושאינה מהווה רכיב לצורך תשלום פיצויי הפיטורים. לא מצאנו לקבל טענה זו. לעומת זאת, מהויה תוספת זו חלק משכר היסוד המשמש בסיס לחישוב פיצויי הפיטורים. מדובר בהגדלת שכרו של המערער תמורה לעבודתו הרגילה. העובדה כי הגדלת השכר שולמה למערער על מנת למנוע את סיום עבודתו ולהשאירו בעבודה לא הופכת את הגדלת השכר ל"תוספת לשכר" כמשמעותה תקנה 1(ג) לתקנות פיצויי פיטוריים (חישוב הפיצויים והתפטרות שוראים אותה כפיטורים) התשכ"ד-1964 או לתוספת "זמןית". בית דין זה חזר ופסק כי אין ללמידה מהכינוי שניתן לאוטו הרכיב האם מדובר בתוספת או חלק משכר היסוד (דב"ע מא/57-3 **אלישע בע"מ - לאה עפירה**, פד"ע יב 289, 294) וכי האבחנה בין תשלום לשכר שאינה משמשת יסוד לחישוב פיצויי הפיטורים לבין חלק מהשכר המשמש לחישוב פיצויי הפיטורים נבדת מוקומו של תנאי לקבלת התשלומים (ע"ע 97/300434 **חברה למפעלי חינוך ותרבות בארץ שבע - נינה טופר**, פד"ע לה 687).

מעודותו של מר יניב עולה כי התוספת שולמה למערער כנגד השכר שנגרם לו בשל העבודה שהוא נשאר לעבוד אצל המשיבה בעוד שהיאינה לו הצעת עבודה אחרת שהוא אמור להשתכר שכיר גבוהה יותר. לא הייתה מחלוקת בין



## בית הדין הארץ לעובדה

ע"ע 11-09-13565

הצדדים כי התוספת שלמה למעערר עת ביצע את עבודתו הרגילה בפרויקט, וכי לא היה כל שינוי בעבודתו לפני קבלת התוספת ולאחריה. למעשה, התנאי היחיד שנדרש מהותבו לשם קבלת התוספת לשכרו היה להמשיך בעבודתו הרגילה עד לסיום הפרויקט. העבודה כי התוספת כונתה "תוספת חוץ/גיאוגרפית" וכי נקבע כי תשולם בעבור הפרויקט הספציפי שבו עבר המערער, אין בה כדי לשנות מהעובדה שהמעערר לא נדרש לעשות דבר נוספת לעובודתו הרגילה על מנת לזכות בתוספת זו.

בנסיבות אלה, זכאי היה המערער כי תוספת זו תיכל בשכרו הקבוע לחישוב פיצויי הפיטורים זוכאי הוא לתשלום הפרשי פיצויי פיטורים בסך של 14,407 ₪.

.10. שונה הדבר בכל הנוגע ליתר רכיבי תביעת המערער.

באשר להפרשי תשלום בגין עבודה בשעות נוספות - המערער טען, כי גרסתו שלפיה עבד 12 שעות ביום חול ו-10 שעות ביום שבת, לא נסתרה. זאת ועוד, לטענת המערער החישובים שהציג בפני בית הדין האזרחי נערכו רק על בסיס הימים שבהם עבד 12 שעות תוך קיוו הסכומים שקיבל בגין תשלום שעות נוספות גלובאליות.

בית דין האזרחי דחה את טענות המערער באשר לקיומה של מתכונת עבודה. על יסוד הראיות שהובאו לפניו קבע בית הדין כי יש להבחין בין העבודה בשובר הימים לבין העבודה ברציפות שהיקפה לא עולה על 10 שעות. בית דין האזרחי מצא עוד כי טענת המערער שלפיה עבד מידיו يوم 12 שעות צומצמתה בדברי המערער לתקופת העבודה בשובר הימים בלבד, וגם זו בוצעה במסגרת מצומצמת בלבד. בסיכוןו של דבר, לא נתן בית דין האזרחי אמון בגרסת המערער ולא מצא מקום לקבל את תחשייבו.

.11. לאחר שיעינו אף אנו בעדויות הצדדים בפני בית דין האזרחי ובבדיקות שהוגשו על ידי הצדדים, לא מצאנו מקום להתערב בקביעות בית דין האזרחי בעניין זה. קביעות בית הדין, נשמכו על עדויות שהובאו לפניו לרבות עדות המערער



## בית הדין הארץ לעובודה

ע"ע 11-09-13565

עצמם שבו הודה כי הדוחות שעלה בהם ביסס את תחשייבו נוגעים לרישום ימי העבודה בלבד, וכי חישוב השעות נערך על יסוד ההנחה שעבד "יום יומ 12 שעות". בחקירהו הנגדית של המערער הוכח בפניו תלוש השכר לחודש 7/03 שמננו עולה כי בחודש זה שהה בחופשה במשך 10 ימים כאשר בחישובים שוצרף המערער לחודש זה ציין כי עבד 27 ימים. עוד הוכיח בפני המערער רישומים נוספים שאינם توאמים את החישובים שנערכו על ידו (ראו למשל ביום 11.6.04). המערער לא ידע להסביר את הפער בין תלושי השכר ורישומי המעשיך לחישובים שנערכו על ידו, ובסתמו של דבר ציין כי החישובים נערכו על ידי באט כוחו ואין הוא בקיא בהם. כך גם מגרסת עד המערער, מר אסף סביוון, עולה כי העבודה שביצע לשירותן עם המערער בשובר הגלים לא הייתה בהיקף כפי שהעיד המערער אלא כולה מדוחות מפורטים שהציג המשיבה ואשר העידו על היקף מצומצם יותר.

בבחינת מכלול הראיות, סברנו אף אנו, כפי שסביר בבית הדין האזרחי, כי לא עולה בידי המערער להציג מתוכנת עבודה סדירה היכולת להקים חיבור בתשלום שעות נוספות. לכך נסיף, כי כולה מגרסת המשיבה, חישוב גמול השעות הגלובלי נעשה על בסיס של 3 שעות נוספות ביום, כאשר מהריאות עולה שהמעערער עבד לעתים אף ימים קצרים יותר (6-5 שעות). לפיכך, לא מצאנו כי נפגעו זכויותיו של המערער בכלל הנוגע לתשלום בגין שעות נוספות.

.12. **באשר לעובודה בשבת** - מהעדויות שהובאו בפני בית הדין האזרחי עולה כי היקף העבודה לא עמד על 10 שעות מידי שבת נתען על ידי המערער. ומעבר לאמור לעניין השעות הנוספות, עולה עוד מתלושי השכר כי בכל חודש שבו עבד המערער קיבל תשלום נוסף בגין עבודתו בשבת.

.13. **באשר לתשלום בעבור עבודה במשמרות לילה** - לעומת זאת המערער שגה בית הדין האזרחי עתקבע כי התשלום בסך של 100 ש"ח בגין עבודה בכל משמרת לילה, שולם לידי המערער תחת הכותרות "פרמיה משתנה" ו"משמרות מפעל שדה".



## בית הדין הארץ לעובדה

ע"ע 11-09-13565

המשיבה בסיכון טענה, כי המערער לא הוכיח את אותן 331 מועדים שבמסגרתו במשמרות לילה ולא קיבל בעבורן את התוספת האמורה וכי קיימת חפיפה בין טופסי הדיווח בגין עבודה ביום שישי ושבת לתלושי המשכורת שצירף המערער.

.14 הלכה פסוקה היא כי על תובע להוכיח את תביעתו. המערער בעניינו לא הציג בפני בית הדין האזרוי כל ראייה תומכת בטענתו כי עבד 331 משמרות לילה שבгинן לא קיבל תשלום.

במסמך תנאי ההעסקה של המערער אצל המשיבה פורטו הסכומים שלם זכאי המערער בגין עבודתו. סכומים אלה כללו שכר משולב, מענק אי היידור, גמול שעות נספות גלבאדי וגילום רבב. עיון בתלושים השכר שקיבל המערער מעלה כי בנוסף לרכיבים שפורטו בתנאי העסקה, קיבל המערער כמעט מידית חדש תוספת שכונתה "פרמייה משתנה" או תוספת "משמרות מפעל שדה". המשיבה טענה, כי תוספות אלה מהוות תשלום בעבור שבת ומשמרות לילה. המערער הכחיש טענה זו, אך מנגד לא נתן כל הסבר אחר למהותן של תוספות אלה. בית הדין האזרוי, נתן אמון בגרסת המשיבה וקבע כי המערער קיבל את תוספות השכר שהן הוא זכאי בגין משמרות לילה ועבודה בשבת ואנו לא מצאנו כי בעשותו כן נפלה שגגה תחת ידי בית דין האזרוי.

.15 באשר לגמול הנتبע בגין פדיון מנוחת פיזי - טענת המערער כי הוא זכאי לתשלום בגין מנוחת פיזי נשמכת על ה"היתר המוחץ לעובדה במנוחה השבועית" שניתן למשיבה מכוח שעות עבודה ומנוחה, התשי"א-1951. בהיתר זה נקבע, כי המשיבה רשאית להעסיק בשעות מנוחה שבועית כאשר בנוסף לשכר עליה ליתן לעובד מנוחת פיזי של שעה וחציqa תמורת כל שעה שבה עבד במנוחה השבועית. לטענת המערער בסיכוןיו, זכאי הוא למנוחת פיזי בשיעור של 9,708 ₪. לא מצאנו לקבל את טענות המערער בעניין זה.

.16 לטעמנו,صدق בית הדין האזרוי עת קבע כי מדובר ב"זכות סוציאלית שאינה ניתנת לפדיון" (ע"ע 97-175-3 דניאל כהן - עיריות נהריה, פד"ע לו 49, 62).



## בית הדין הארץ לעובדה

ע"ע 11-09-13565

בית דין זה בוחן את תכליתו של הסדר מנוחת הפיצוי במספר מקרים ובתוכם פרשת ארגון הכבאים, שם קבע חברי, השופט רביבוביץ, כהאי לישנא:

"מנוחת הפיצוי היא זכות סוציאלית השicket לשפט העובדה המגן. תכליתה הסוציאלית ידועה - לדאוג למנוחהchlופיות לעבוד שנגור עליו לעבוד ביום המנוחה, על ידי הענקת שעות מנוחהchlופיות ביום חול. על זו לא ניתן לוותר.[...] על פי חוק שעות ומנוחה לא ניתן לפודת את מנוחת הפיצוי, משום שפדיון מנוחת הפיצוי סותר את תכלית הענקתה של מנוחה זו, שכן מגמתה להעניק מנוחה בעין, מנוחה בפועל, ביום חול, חף עבודה העובד ביום השבת, ולא להמיר את המנוחה בפועל בסוף [...] אף אני סובב שמנוחות פיצוי יש ליתן בפועל, ואין היא בת המרה בסוף. הדברים נאמרו על ידי במפורש בפסק דין כהן [ע"ע 300175/97 כהן – עיריית נהריה, פ"ע ל' 49 – י.א.ש.] וכוח הגיוס יפה גם כאשר הזכות למנוחת פיצוי נובעת מಹסכת. התכלית החוקית של מנוחת פיצוי היא שהמנוחה תלך בעובודה בשעות המנוחה השבועית תינטו בפועל, ואין לפנות אותה לפrootות." (עס"ק 26/99 ארגון הכבאים המקיים בישראל – איגוד ערים, איזור חיפה (שירותי כבאות), פ"ע לח 289, בעמ' 322, 330 לפסק הדין (2002); הדגשה שלי – י.א.ש.).

ויפים הדברים גם בעניינו.

לעניין זה יזכיר כי המערער אומנם מפנה לפרשת ארגון הכבאים וمبקש ללמידה ממנה כי הוא זכאי לפיצוי כספי בגין מנוחת הפיצוי בהסתמך על פסק הדין בעניין אלון (דב"ע נד/13-2 אלון – עיריית ירושלים, לא פורסם). אלא שבניגוד למובה בסיכון המערער, בית הדין בפרשת ארגון הכבאים, קבע במפורש כי הוא מסתייג מהלכת אלון ובוחר לסתות ממנה.

על כך נסיף עוד, כי למעשה טענה כללית בכתב התביעה ובתצהיר המערער, לא פירט המערער את הבסיס לסכום הנتابע על ידו.

מכאן, כי יש לדחות את ערעור המערער בכל הנוגע לתשלום פדיון מנוחת הפיצוי.



## בית הדין הארץ לעובדה

ע"ע 11-09-13565

18. **סיכום של דבר** - ערעור המערער בכל הנוגע לתשלום הפרשי שכר והפרשי פיצויי פיטוריים - מתקבל. הערעור בכל הנוגע להפרשי תשלום בעבור עבודה בשעות נוספות, במנוחה שבועית, ועבודה משמרות לילה וכן בגין פדיון מנוחת פיצוי - נדחה.

משנתקbel הערעור בחלוקת ונדחה בחלוקת - יישא כל צד בהוצאהוטו.

ניתן היום, יי' אדר תשע"ה (01 מרץ 2015) בהעדר הצדדים ויישלח אליהם.

יעל אנגלברג שםש,  
שופטת

אלון איטהח,  
שופט

עמירות ריבנוביツ,  
שופט, אב"ד

מר משה מרביתץ,  
נציג ציבור (מעסיקים)

מר אלעזר וייז,  
נציג ציבור (עובדים)